

El idioma **huasteco** forma parte de la familia lingüística maya. Cuenta con tres variantes lingüísticas que se hablan en 13 municipios de San Luis Potosí y en diez municipios de Veracruz de Ignacio de la Llave. Con 161,120 hablantes, una de sus variantes lingüísticas se considera en alto riesgo de desaparición, mientras que las otras dos se han catalogado con riesgo no inmediato de desaparición.

Fuente: Catálogo de las lenguas indígenas nacionales. Variantes lingüísticas de México con sus autodenominaciones y referencias geoestadísticas. México, INALI, 2009.

Saludos

Tajk'anenek
Buenos días

Waklenenek
Buenas tardes

Saludos

Dhamk'unenek
Buenas noches

(Naná') u bij
Mi nombre es...

Bienvenida

Alwa' bats'udh/ alwa' ultaláb
Bienvenidos

Kit wat'ey
Pase usted

Pakwlanchij yan/ ne kin wat'ey
Con permiso
(disculpe usted)

Wanaj ku t'ojon kulbél
¡Que disfrute de esta reunión!





GOBIERNO DE
MÉXICO

CULTURA
SECRETARÍA DE CULTURA

INALI
INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS

Despedida

Lej k'ak'namal yán/
Jalbinchij yán
Muchas gracias

Kit k'apúts alwa'
Buen provecho



Despedida

Alwa'taláb kom it chich
tin tsa'biy
Muchas gracias por
su visita

Kit k'alej alwa'
¡Que te vaya bien!

Tayej ku tsu'uxinej
Nos vemos (adiós)

Traducción:
Luis Flores Martínez

INSTITUTO NACIONAL DE LENGUAS INDÍGENAS
Privada de Relox 16-A, 5º Piso, Col. Chimalistac,
Alcaldía Álvaro Obregón, Ciudad de México,
C.P. 01070
Tel. (55) 50042100
www.inali.gob.mx

Escucha los audios en:
<http://site.inali.gob.mx/Micrositios/Prontuarios/>

Escriba sus comentarios a:
prontuarios@inali.gob.mx

PRONTUARIO EN HUASTECO / ESPAÑOL

TÉNEK

